

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 20. december 1993

om indgåelse på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne af tillægsprotokollen til interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab og Republikken Bulgarien og til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater og Republikken Bulgarien

(94/55/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95, stk. 1,

under henvisning til Det Europæiske Råds konklusioner på samlingen i København den 21. og 22. juni 1993, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har på Fællesskabernes vegne forhandlet en tillægsprotokol til interimsaftalen om handel og handelsanliggender og til Europaaftalen med Republikken Bulgarien;

denne tillægsprotokol bør godkendes;

det er nødvendigt at indgå tillægsprotokollen for at virkeliggøre Fællesskabets målsætning som fastsat især i artikel 2 og 3 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab; denne traktat indeholder ikke bestemmelser om alle de tilfælde, der er omfattet af denne afgørelse;

efter samråd i Det Rådgivende Udvalg og med enstemmig og samstemmende udtalelse fra Rådet —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Tillægsprotokollen til interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Bulgarien på den anden side og til Europaaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bulgarien på den anden side godkendes herved på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne.

Teksten til tillægsprotokollen er knyttet til denne afgørelse ⁽¹⁾.

Artikel 2

Formanden for Kommissionen foranstalter på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs vegne den notifikation, der er omhandlet i artikel 8 i tillægsprotokollen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1993.

På Kommissionens vegne

Jacques DELORS

Formand

(¹) Se side 27 i denne Tidende.